Sahitya Akademi MANIPURI Publications

MONOGRAPH (MAKERS OF INDIAN LITERATURE)

Bankim Chandra Chatterjee (Bengali novelist)

By Subodh Chandra Sengupta Translated by Ayakapam Shyam Sunder Singh Pp. 88, Rs. 15 First Edition: 1991 ISBN 81-7201-076-1

Chandidas (Bengali poet) By Sukumar Sen Translated by E. Sonamani Singh Pp. 66, Rs. 15 First Edition: 1993 ISBN 81-7201-450-3

Jayadeva (Sanskrit poet)

By S.K. Chatterjee Translated by E. Nilakantha Singh Pp. 78, Rs. 15 First Edition: 1986

Kamban (Tamil poet) By S. Maharajan Translated by S. Nilabir Shastri Pp. 70, Rs. 25 First Edition: 2001 ISBN 81-260-1324-9

Saratchandra Chattopadhyay (Bengali writer)

By Subodhchandra Sengupta Translated by A. K. Sharma Pp. 96, Rs. 40 First Edition: 2008 ISBN 978-81-260-2585-5

Thoibee Devi (Manipuri writer)

By Koijam Santibala Devi Pp. 120, Rs. 50 First Edition: 2010 Reprint: 2016 (2nd reprint) ISBN 978-81-260-2817-7

Valmiki (Sanskrit poet) By I. Panduranga Rao Translated by Rajkumar Mani Singh Pp. 92, Rs. 25 First Edition: 2001 ISBN 81-260-1118-1

Vidyapati (Maithili poet) By Ramanath Jha Translated by Ch. Manihar Singh Pp. 78, Rs. 15 First Edition: 1991 ISBN 81-7201-116-4

NOVEL

Dadi Budha (Dadi Budha, Odia)

By Gopinath Mohanty Translated by B.S. Rajkumar Pp. 72, Rs. 80 First Edition: 2001 ISBN 81-260-2176-4

Faklangda Thougnao Ama Fatlammi

(*Deewar Main Ek Khirkee Rahathi Thi*, Hindi, A.W.) By Vinod Kumar Shukla Translated by Meghachandra Heirangkhongjam Pp. 152, Rs 150 First Edition: 2010 ISBN 978-81-260-3017-0

Gora (*Gora*, Bengali) By Rabindranath Tagore Translated by N.Kunjamohan Singh Pp. 420, Rs. 290 First Edition: 2001 Reprint: 2015 (2nd print) ISBN 978-81-260-1119-3

Yaruingam (*Iyaruingam*, Assamese, A.W.) By Birendra Kumar Bhattacharyya Translated by L. Raghumani Sharma Pp. 304, Rs 260 First Edition: 1998 Reprint: 2017 (3rd print) ISBN 978-81-260-3108-5 Samaskar (*Samskara*, Kannada) By U. R. Anantha Murthy Translated by Y. Ibomcha Pp. 140, Rs. 100 First Edition: 2005 Reprint: 2014 ISBN 978-81-260-4498-6

Samba (Shamba, Bengali, A.W.) By Samaresh Basu Translated by T. Thoibi Devi Pp. 120, Rs. 120 First Edition: 1998 Reprint: 2015 (2nd print) ISBN 978-81-260-0471-3

Tamas (*Tamas*, Hindi - A.W.) By Bhisham Sahani Translated by I.S. Kangiam Pp. 242, Rs. 280 First Edition: 1998 Reprint: 2017 (2nd print) ISBN 978-81-260-0470-6

Umangee Hak (*Aranyer Adhikar*, Bengali, A.W.) By Mahasveta Devi Translated by L. Raghumani Sharma Pp. 249, Rs.100 First Edition: 2004 ISBN 81-260-1858-5 *Yuganta* (*Yuganta*, Marathi - A.W.) By Irawati Karve Translated by R.K. Mani Singh Pp. 176, Rs. 70 First Edition: 1997 ISBN 81-260-0275-1

Pondagi Nanthokhrabee Chekla

(*Ud Ja Re Sua*, Rajasthani, A.W.) By Shanti Bharadwaj 'Rakesh' Translated by Laimayum Birendrakumar Sharma Pp. 104, Rs. 100 First Edition: 2012 ISBN 978-81-260-2917-4

Chemmeen (Chemmeen, Malayalam, A.W.)

By Thakazhi Sivasankara Pillai Translated by L. Birendra Kumar Sharma Pp. 192, Rs. 190 First Edition: 2014 ISBN 978-81-260-4492-4

Ladakhtagi Tarakpa Mami (Shadow from Ladakh, English, A.W.)

By Bhabani Bhattacharya Translated by Kunjo Singh Pp. 396, Rs. 340 First Edition: 2017 ISBN 978-81-260-5369-8

POETRY

Akhannaba Manipuri Sheireng (Anthology of modern Manipuri poems)

Compiled and Edited by L. Joychandra Singh, Y. Ibomcha Singh & M. Priyobrata Singh Pp. 186, Rs 160 First Edition: 2010 ISBN 978-81-260-2647-0

Mapan Manipuri Akhannaba Manipuri Shiereng

(Anthology of Selected Manipuri Poetry Outside Manipur) Compiled and Edited by Naorem Bidyasagar Pp. 272, Rs. 200 First Edition: 2014 ISBN 978-81-260-4718-5

Hallakkhigani Amuk Torbansida Jibananander Nirbachita Kavita

(Bengali, Selection of poems) By Jibanananda Das Translated by N. Kunjamohan Singh Pp. 114, Rs. 70 First Edition: 2001 ISBN 81-260-1336-2

Leibak Ningbagi Isei Amsung Shairenge

(A collection of Manipuri songs and poems of freedom struggle) Compiled & Edited by B. Jayanta Kumar Sharma Pp. 286, Rs. 100 First Edition: 1999 ISBN 81-260-0601-3

Leirang Statlabasu Shattrabasu (Bengali, A collection of poems)

By Subhas Mukhopadhyay Translated by N. Kunjamohan Singh Pp. 60, Rs. 40 First Edition: 1998 ISBN 81-260-0545-9

Manipuri Khunnung Esei Khomjinba (An anthology of Manipuri folk songs)

Compiled & Edited by L. Birendra Kumar Singh Pp. 264, Rs. 295 First Edition: 1999 Reprint: 2017 (2nd reprint) ISBN 978-81-260-0843-8

Manipuri Seirang (An anthology of Manipuri poems)

Edited by Elangbam Nilakanta Singh Pp. 226, Rs. 240 First Edition: 1995 Reprint: 2017 (2nd reprint) ISBN 978-81-7201-888-7

Matmagee Bangla Kavita (Bengali, A selection of poems)

Edited by Buddhadev Basu Translated by Khairuddin Choudhury Pp. 267, Rs. 95 First Edition: 1998 ISBN 81-260-0405-3

Anouba Manipuri Sheireng: 1950 - 2010

(Anthology of Modern Manipuri Poetry: 1950, 2010) Compiled and Edited by Naorem Bidyasagar Singha Pp. 200, Rs. 160 First Edition: 2014 ISBN 978-81-260-4528-0

Matambu Eina Tumhalloi (Kalanni Nidra Ponivvanu, Telugu, A.W.)

By N.Gopi Translated by Salam Tomba Singh Pp. 96, Rs. 130 First Edition: 2015 ISBN 978-81-260-4811-3

Lalhouba Manipuri Atei Sheirengshing

(*Bidrohi O Anyanya Kabita*, Bengali, Selection of poems) By Kazi Nazrul Islam Translated by Kh. Prakash Singh Pp. 104, Rs. 145 ISBN 978-81-260-5249-3 First Edition: 2017

SHORT STORY

Khunushinggi Lanjen (A Flight of Pigeons, English, A.W.)

By Ruskin Bond Translated by S. Bhanumati Devi Pp. 118, Rs 65 First Edition: 2004 ISBN 978-81-260-3106-1

Manipuri Phunga Wari (A collection of Manipuri Folk-tales)

Compiled and Edited by I. R. Babu Singh Pp. 88, Rs.50 First Edition: 1989 ISBN 81-260-2015-6 (4th print)

Manipuri Warimacha (An anthology of Manipuri short stories)

Edited by Aribam Kumar Sharma Pp. 186, Rs. 230 First Edition: 1994 Reprint: 2017 (2nd print) ISBN 978-81-7201-620-3

Phungawari Shingbul (A collection of folk tales & fables)

Compiled and Edited by B. Jayantakumar Sarma Pp. 304, Rs. 150 First Edition: 2003 Reprint: 2016 (8th print) ISBN 978-81-260-2911-2

Atoppa Longi Warimacha (Anthology of Manipuri short stories)

Compiled and Edited by N. Kunjamohan Singh Pp. 170, Rs. 130 First Edition: 2004 Reprint: 2016 ISBN 978-81-260-3107-

PLAY

Khomjillaba Manipuri Lila Machshing (A collection of short plays)

Compiled and Edited by A. Samarendra Singh Pp. 316, Rs. 80 First Edition: 1997 ISBN 978-81-260-3105-4

Khomjinba Manipuri Sumang Leela (Anthology of Manipuri Jatra)

Compiled by Rajen Toijamba Pp. 374, Rs 290 First Edition: 2014 ISBN 978-81-260-3215-0

Jubar Chegi Leibak (Tasher Desh, Bengali, Play)

By Rabindranath Tagore Translated by Maibam Tolen Pp. 38 Price: (for free distribution till the stock ends) First Edition: 2017 ISBN 978-81-260-5160-1

Manipuri Angka Amagee Leela (A collection of Manipuri one-act plays)

Compiled and Edited by M. Priyobrata Singh Pp. 268, Rs. 335 First Edition: 2017 ISBN 978-93-86771-12-4 **Thabalgi Cheina** (*Ik Chhit Chanan Di*, Punjabi, A.W.) By Kartar Singh Duggal Translated by Subram Pp.120, Rs. 160 First Edition: 2017 ISBN 978-81-260-5177-9

HISTORY OF LITERATURE

Asamiya Sahityagi Itihas

(*History of Assamese Literature*, English) By Birinchi Kumar Barua Translated by E. Chandra Singha Pp. 169, Rs. 80 First Edition: 1995 ISBN 81-7201-883-5

Bangla Sahityagi Itihas

(*History of Bengali Literature*, English) By Sukumar Sen Translated by Hijam Guno Singh Pp. 420, Rs. 45 First Edition: 1989

REFERENCE BOOKS

Bengali-Manipuri Dictionary

Chief Editor: Ashoke Mukhopadhyay Language Editor: N. Kunjamohan Singh with K.Chandranath Singh & T.Mrinal Singh Pp. 736, Rs. 500 First Edition: 2014 Reprint: 2015 (2nd reprint) ISBN 978-81-260-4430-6(1st reprint)

CHILDREN'S LITERATURE

Premchandagi Khangatlaba Angangi Wari (Hindi, short stories)

By Premchand Translated by A. Krishnamohan Sharma Pp. 196, Rs. 80 First Edition: 1999 ISBN 81-260-0765-6

Raman Amsung Ningthou (A selection of short humorous narratives)

By Kamala Laxman Translated by Raghumani Sharma Pp. 72, Rs. 50 First Edition: 2003 ISBN 81-260-1752-x

Thagee Ching (Chander Pahad, Bengali)

By Bibhutibhusan Bandyopadhyay Translated by Nilbir Sastri Pp. 96, Rs. 50 First Edition: 1998 ISBN 81-260-0600-5 Apaiba Laidhi (Tamil, A.W. children literature) By Kalvi Gopalkrishnan Translated by Sajenbam Bhanumati Devi Pp. 80, Rs. 50 First Edition: 2012 ISBN 978-81-260-3216-7

GENERAL

Arabik Ahing 1001 Gi Rari (Vol. I & II)

(*The Book of the Thousand Nights and a Night*, English, Abridged translation of Arabic classic *Alif Laila*) By Richard Burton Translated by E. Sonamani Singh Pp. (576 + 362) = 938, Rs. 350 per set First Edition: 2008 Reprint: 2013 ISBN 978-81-260-4434-4

Akhanaba Manipuri Wareng (literary essays)

Cimpiled and Edited by N. Nilamani Singh Pp. 416, Rs. 300 First Edition: 2009 Reprint: 2016 (2nd Print) ISBN 978-81-260-2651-7

Awara Maseeha (Awara Maseeha, Hindi, Biography)

By Vishnu Prabhakar Translated by I.S.Kangjam Pp. 512, Rs. 350 First Edition: 2017 ISBN 978-81-260-5212-7

Rabindra Nachom: Volume II (Anthology)

By Rabindranath Tagore Translated by various Manipuri writers Pp. 462, Rs. 40 First Edition: 1978

Manipuri Sahityada Nupeegee Khoujen

(An anthology of 20th century Manipuri women's writing) Compiled & Edited by Thounaojam Chanu Ibemhal Pp. 221, Rs. 100 First Edition: 2003 ISBN 81-260-1755-4

Manipuri Loksahitya (Manipuri Folk Literature)

Edited by L. Birendra Singh Pp. 248, Price: Rs. 120 First Edition: 2005 ISBN 978-81-260-4495-5

Awara Maseeha (Awara Maseeha, Hindi, Biography)

By Vishnu Prabhakar Translated by I.S.Kangjam Pp. 512, Rs. 350 First Edition: 2016 ISBN 978-81-260-5212-7

Lan Amasung Lanmi (Yuddha Ra Yoddha, Nepali, short epic)

By Agamsingh Giri Translated by Durga Sarma Pp. 56, Rs. 115 First Edition: 2017 ISBN 978-81-260-5365-0

LATEST PUBLICATION (IN 2018)

New Book

Angouba Chithikhao (Sada Kham, Bengali, A.W.)

By Moti Nandy Translated by N. Bidyasagar Singha Pp. 132, Rs. 170 First Edition: 2018 ISBN 978-93-87567-11-5

Reprint

Rabindra Nachom: Volume I (Anthology)

By Rabindranath Tagore Translated by various Manipuri writers Pp. 326, Rs. 230 First Edition: 1971 Reprint: 2018 (3rd reprint) ISBN 978-81-260-1764-5